



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada

Voir dans le document/

See herein

NA

Québec

NA

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Place Bonaventure, portail Sud-Oue
800, rue de La Gauchetière Ouest
7^e étage, suite 7300
Montréal
Québec
H5A 1L6

Title - Sujet Infrastructure d'essais cliniques Infrastructure de production de matériel pour essais cliniques, au CNRC	
Solicitation No. - N° de l'invitation EF944-212568/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client R.115859.001	Date 2021-05-13
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$MTC-560-16148	
File No. - N° de dossier MTC-1-44017 (560)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Daylight Saving Time EDT on - le 2021-05-20 Heure Avancée de l'Est HAE	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Ghali, Camille	Buyer Id - Id de l'acheteur mtc560
Telephone No. - N° de téléphone (514) 607-2190 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Infrastructure de production de matériel pour essais cliniques, au CNRC

MODIFICATION No.2

Cette modification a pour but de clarifier certains points ou de répondre à certaines questions reçues pendant l'affichage de l'appel d'offres :

Q12: S'il n'est pas trop tard pour poser des questions, la prochaine clarification que nous souhaiterions est la suivante:

L'expérience du projet doit-elle appartenir uniquement à l'équipe du proposant ou peut-elle inclure l'expérience de ses sous-traitants?

Il y a deux sections où nous référençons notre expérience:

3.1.2 Réalisations du proposant (c'est la section où nous utilisons des descriptions de projet détaillées)

3.2.3 Expérience du proposant (il s'agit de la liste des projets)

Merci d'avance pour votre considération

R12 : Non, ça ne peut pas être l'expérience des sous-traitants. Se référer à la définition présentée dans la section IG2 – Définitions « Proposant » et « Équipe de l'expert-conseil ». Les projets requis pour répondre aux critères 3.1.2 et 3.2.3 doivent être ceux du Proposant.

Autre modifications

06

Section EPEP3 – Article 3.1.3 Identification des membres de l'équipe du proposant

Enlever :

Expert-conseil principal :

Solicitation No. - N° de l'invitation

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur

EF944-212568/A

002

MTC560

Client Ref. No. - N° de ref. du client

File No. - N° du dossier

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

MTC-1-44017

Entité d'architecture ou de génie. Doit pouvoir offrir des services en architecture et en ingénierie. Envisagez de créer des coentreprises si nécessaire pour répondre à cette exigence.

Insérer :

Équipe de l'expert-conseil :

Doit pouvoir offrir des services en architecture et en ingénierie. Envisagez de créer des coentreprises si nécessaire pour répondre à cette exigence.

07

Section EPEP3 – Article 3.2.3 Expérience du proposant

Enlever :

Le résumé devrait inclure :

- Le budget;
- La superficie approximative;
- Les contraintes particulières;
- Le client;
- L'emplacement (ville et pays);
- Le mode de réalisation;
- Description sommaire de tous les projets pertinents;

Insérer :

Le résumé devrait inclure pour chacun des projets présenté :

- Le budget;
- La superficie approximative;
- Les contraintes particulières;
- Le client;
- L'emplacement (ville et pays);
- Le rôle et les responsabilités assumés dans le cadre du projet;
- Le mode de réalisation;
- Description sommaire.

- Tous les autres termes et conditions demeurent inchangés -